



親愛的三藩市暨縣居民

這是市工務局 (DPW) 發出的通知。您可以在下列資訊和我們的網站上查詢有關如何對樹木進行護理和維護的建議。遵循這些指南將有助於保持樹木健壯和美觀；加強公眾安全；並可能避免罰款或在日後遇到昂貴的維護問題。健康的樹木具有保護環境和健康的益處、提高物業價值、為野生動物提供棲息地、並美化我們的城市。您對自己的樹木進行良好的管理，將對全市的樹木生態系統有益！



市工務局建議在對樹木進行處理之前向專業人員諮詢。您可以在國際樹木栽培協會的網站中查詢經認證的植樹師：www.isa-arbor.com，點擊「Find a Tree Care Service」（查找樹木護理服務）。



可提供樹木維護用品的公司包括：
(以下名單不全面，僅為了您的便利提供。不帶有任何建議。)

Sloat Garden Center (415) 752-1614, www.sloatgardens.com

The Urban Farmer Store (415) 661-2204, www.urbanfarmerstore.com

Flora Grubb Gardens (415) 626-7256, www.floragrubb.com

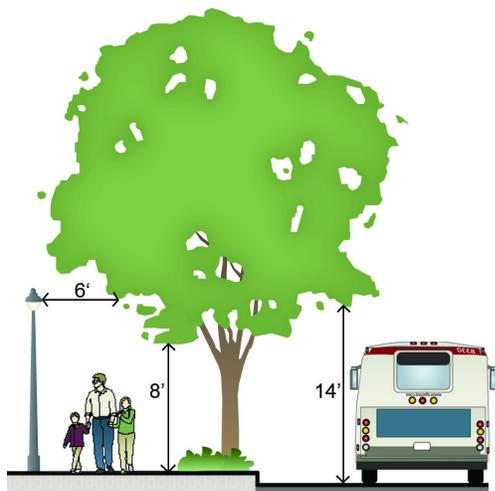
Flowercraft (415) 824-1900, www.flowercraftgc.com

成熟樹木護理基本知識

《工務條款》第十六章第 8 0 5 段規定，物業擁有人須負責維護緊臨其物業街道上的樹木。

能見度

交通燈、「停車」標誌和街燈應當清晰可見。



修剪

請記住，三藩市的樹木受到法令保護，不得過度修剪。三藩市已經制定樹木修剪標準，所有位於公共路權內的樹木均須遵守樹木修剪標準。

三藩市建議聘請經認證的植樹師進行所有樹木修剪。適當的修剪不僅能確保樹木健康，而且會降低您樹木維護要求。

有關樹木修剪標準的進一步詳情，請查閱我們的網站。過度修剪街道上的樹木會導致罰款！

樹基土壤

樹基土壤高度應與行人道平齊。樹基土壤過低可能會增加行人絆倒的風險，並會積聚雜物。如果樹根外露，添加土壤，直至樹根被覆蓋，然後用風化花崗岩將其餘的部分填滿。

樹木周圍土壤過高可能會使樹干埋在土下，傷害樹木，造成冠腐病，並最終使樹木壞死。請核實土壤沒有堆在樹干周圍或根部，如有必要，清除多餘的土壤，使樹基土壤保持在與人行道相同的高度。

有關樹木護理和維護的進一步詳情，請查閱我們的網站 www.sfdpw.org，並點擊「Services A-Z」（服務項目）下方的「Trees」（樹木），或打電話給我們，電話號碼 (415) 554-7336。

樹苗護理基本知識

對樹苗進行護理不僅能夠確保樹苗健康和狀況良好，而且能夠減少今後的維護要求。

澆水

澆水時必須將水緩慢地注入土壤，每棵樹至少每週澆水一次，每次至少澆15加侖，持續三至五年。

修剪

修剪樹苗時使樹苗有良好的樹形，必須在行人道和道路上方留有空間。這將有助於防止車輛造成的損壞。



樹木支撐

按照需要調整和更換支撐樹木的樹樁和繩子。樹樁應當幫助樹木直立，樹木仍然有移動的空間，不能過度拉緊，使樹木傾斜生長。繩子不可拉得過緊，以避免「環剝」。在取下樹樁和繩子之前，檢查並確保樹木根部穩定，不會四面晃動。

除草

保持樹木周圍的土壤無雜草。在樹苗種植後的三至五年內不要在樹木周圍的土壤內種花。

許可証

樹木和景觀美化許可

在公共路權區內種植或移走樹木必須獲得許可。移走任何樹木（無論是活樹還是死樹）均須獲得許可。我們還提供行人道景觀美化許可証。詳情請查閱我們的網站。

舊樹穴 — 舊樹穴可能會致使行人絆倒。如果您的物業附近的樹木周圍有舊樹穴，您需要提交具有追溯力的移走樹木或種植樹木許可申請表，並將申請表送交給工務局。

死樹或快要死的樹 — 在公共路權區內的死樹或快要死的樹不僅不美觀，而且具有潛在的危險。《工務條款》要求移走任何在公共路權內的樹木均須獲得許可。請在網站 www.sfdpw.org 下載移走樹木許可申請表，並將申請表寄到申請表上所列的郵遞信箱地址。我們的工作人員會與您合作，加快許可批准過程，以便清除死樹。

保護私人物業上的樹木

《工務條款》還保護私人物業上的某些樹木。被《工務條款》確定為「重要樹木」的樹木是距離公共路權十英尺範圍內私人物業上符合以下一項或多項尺寸要求的樹木：直徑十二英尺或以上、高度二十英尺或以上或樹冠寬度十五英尺或以上。移走重要樹木需要獲得許可，並須按照市政府的標準進行修剪。地標樹木在所有的樹木中受到最嚴格的保護，必須獲得市參議會的批准。地標樹木已列入工務局的網站。



有關樹木護理和維護的進一步詳情，請查閱網站 www.sfdpw.org，並點擊「Services A-Z」（服務項目）下方的「Trees」（樹木），或打電話給我們，電話號碼 (415) 554-7336。